swissvoice

Xtra 4G-1650
Teléfono fijo 4G



Guía del usuario

www.swissvoice.net

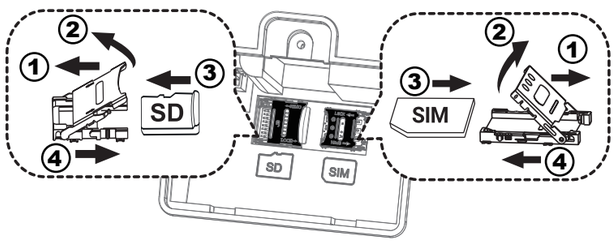
1. Contenido de la caja



2. Instalación

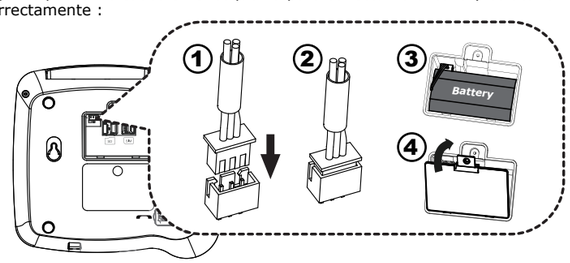
A. Tarjeta SIM / Batería / Tarjeta SD (opcional)

● Retire la tapa del compartimento de la batería situada en la parte posterior de la base.
● Introduzca la tarjeta Nano SIM en la ranura SIM (obligatoria) y la tarjeta SD en la ranura SD (opcional), ambas situadas en el compartimento de la batería.
● La tarjeta SD es necesaria para grabar un mensaje de voz SOS personalizado y para personalizar la presentación vocal del número.
Siga atentamente los pasos indicados en el esquema:



B. Instalación de la batería

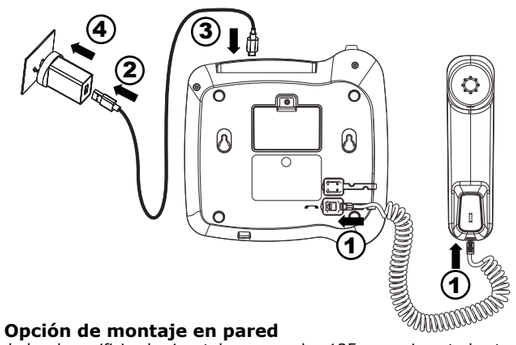
Siga los pasos indicados en el esquema para conectar la batería y colocarla correctamente :



C. Conexión del teléfono.

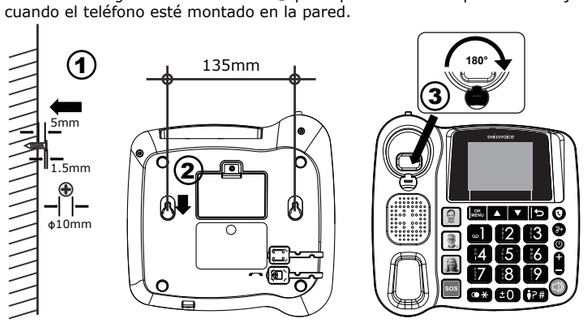
- Conecte el Cable espiral del auricular (conector RJ9) al auricular y al teléfono ①.
- Conecte el cable USB (conector Tipo-A) al adaptador ② .
- Conecte el otro extremo del cable (conector Tipo-C) al teléfono ③.
- Conecte el adaptador a una toma de corriente de pared ④.

NOTA IMPORTANTE:
la batería recargable proporciona alimentación de respaldo en caso de corte de corriente.
El teléfono debe permanecer conectado a la red eléctrica en todo momento.



D. Opción de montaje en pared

- Taladre dos orificios horizontales separados 135 mm e inserte los tornillos (cabeza de 10 mm de diámetro y 1,5 mm de grosor), dejándolos sobresalir 5 mm de la pared ① y dejando espacio suficiente para conectar el cable de alimentación.
- Coloque el teléfono de modo que los tornillos encajen en las ranuras y deslícelo ligeramente hacia abajo ② .
- Gire 180° el gancho del auricular ③ para que el auricular quede bien sujeto cuando el teléfono esté montado en la pared.



E. Encendido del teléfono

● Mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono (tecla n.º 11 del capítulo 7).
● Introduzca el código PIN.
La tarjeta SIM está protegida mediante un código PIN para evitar el uso no autorizado del teléfono.
Se solicita cada vez que se enciende el equipo; no es una contraseña del teléfono ni un código de bloqueo de pantalla.
Para activar o modificar el código PIN de la tarjeta SIM :

Menu OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Seguridad** → OK MENU → ▼ **PIN.**

Si introduce un código PIN incorrecto tres veces seguidas, deberá utilizar el código PUK (Personal Unblocking Key) para desbloquear la tarjeta SIM.
Normalmente el PUK se facilita con la tarjeta SIM.
Si no lo tiene, póngase en contacto con su operador de red móvil.

3. Configuración durante el primer uso

A. Idioma

De forma predeterminada, el teléfono utiliza el idioma de la tarjeta SIM.
Después puede cambiarlo en los ajustes.
Para cambiar el idioma:
1. Seleccione su idioma de la siguiente manera:

Menu OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Ajustes del teléfono** → OK MENU → ▼ **Configuración de idioma**

2. El teléfono puede configurarse en uno de los 12 idiomas disponibles:

English	**Français**	**Deutsch**	**Español**	**Português**	**Magyar**
Nederlands	**Italiano**	**български**	**Dansk**	**Polski**	**Čeština**

B. Configuración de la tecla SOS y asociación de la pulsera (si procede)

De forma predeterminada, el producto está configurado con una tecla SOS:
Puede registrar hasta 5 números de contactos de emergencia, que se llamarán cuando se active la tecla SOS.

Configuración de los números de contactos de emergencia SOS

Para registrar hasta cinco números :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **SOS Números** → OK MENU → ▼ Seleccione un número SOS del 1 al 5 → OK MENU → introduzca el número del contacto mediante el teclado numérico y confirme con Aceptar.
Repita la operación para los demás contactos de emergencia que desee registrar.

Mensaje de voz SOS

Cuando se pulsa la tecla SOS, se llama automáticamente al primer contacto de emergencia y se reproduce un mensaje de voz pregrabado : «Esta es una llamada de emergencia. Para aceptar esta llamada, pulse 0.»
En cuanto el primer contacto responde y pulsa 0, la comunicación se establece en modo manos libres.
Si hay una tarjeta SD instalada, puede personalizar el mensaje, pero es imprescindible incluir la instrucción: «Para aceptar esta llamada, pulse 0.»
Para grabar su propio mensaje de voz de emergencia :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Mensaje de voz SOS** → OK MENU → ▼ **Personal** → OK MENU → ▼ **Grabadora** , Pulse Aceptar para iniciar la grabación. Cuando haya terminado (máximo 20 segundos), seleccione ↩ Guardar. Puede escuchar el mensaje seleccionando Reproducir.

Para utilizar el mensaje predeterminado:

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Mensaje de voz SOS** → OK MENU → ▼ **Predeterminado** → OK MENU **.**

Mensaje SMS SOS

Cuando se activa la tecla SOS, el primer contacto de emergencia también recibe un SMS SOS predefinido.
Para escribir su propio mensaje SMS SOS :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Configurar mensaje SMS** → OK MENU → ▼ Introduzca su mensaje informativo personal → OK MENU .
Utilice ↩ Borrar para eliminar un carácter.

Ajuste del volumen de la alarma SOS

Para ajustar el nivel de alarma de 0 a 6 :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Ajustar volumen de alarma** → OK MENU → ▼ Utilice las teclas Arriba/Abajo para modificar el volumen de la alarma SOS y pulse Aceptar para confirmar.
NOTA: El nivel 0 silencia la alarma SOS.

Asociación de la pulsera SOS (Opcional)

● Para asociar una nueva pulsera SOS :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Asociación pulsera SOS** → OK MENU → ▼ **Añadir nueva pulsera SOS** → OK MENU Una vez iniciado el modo de asociación, mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla SOS de la pulsera para completar la asociación.

● Para eliminar la asociación de las pulseras :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Asociación pulsera SOS** → OK MENU → ▼ **Eliminar todas las pulseras SOS**.

● Para realizar una llamada de emergencia:
Una vez asociada la pulsera al teléfono, mantenga pulsada la tecla de la pulsera SOS durante 3 a 5 segundos para iniciar una llamada de emergencia.
NOTA: Para cancelar la llamada SOS, mantenga pulsada la tecla SOS del teléfono.

Desactivación de la función SOS (tecla SOS y pulsera SOS)

Puede elegir otra configuración con cuatro teclas de memoria M1, M2, M3 y M4 desactivando la función SOS :

Menu OK MENU → ▼ **SOS** → OK MENU → ▼ **Función de la tecla SOS** → OK MENU → ▼ **Función M4** → OK MENU **.**

4. Ajustes generales / Perfiles

Hora y fecha

La fecha y la hora están preconfiguradas y se obtienen de su operador de red móvil. También puede ajustarlas manualmente y seleccionar el formato de hora y fecha.

● OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Ajustes del teléfono** → OK MENU.

A continuación puede elegir: Ajustar hora, Ajustar fecha, Formato de hora (12/24 h), Tipo de pantalla de fecha (A-M-D / M-D-A / D-M-A) y Configuración de actualización del tiempo (Auto actualización de tiempo / Actualización de hora manual) → OK MENU.

Indicador luminoso de eventos (ver cap.7-2)

El indicador parpadea cuando hay una llamada entrante, un mensaje nuevo o una llamada perdida.
Para activarlo o desactivarlo :

OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Indicador luminoso** → **Apagado / Encendido** → OK MENU .

Cómo apagar el indicador LED después de un evento :
Después de una llamada perdida o un SMS, el indicador parpadea y aparece una ventana emergente en la pantalla. Puede confirmarla mediante «Detalles» o «Salir».
«Detalles» abre directamente la llamada perdida o el SMS y apaga el indicador.
«Salir» cierra la ventana y apaga el indicador.
Cuando se produce un nuevo evento, la ventana y el indicador intermitente vuelven a aparecer.

Aviso de batería baja por SMS

En caso de corte de corriente, desconexión del adaptador o cuando la batería esté descargada, el teléfono envía un SMS de aviso a un número predefinido.
Se trata de una función de seguridad: compruebe la conexión del adaptador o espere a que se restablezca la alimentación.

● OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Batería baja a SMS** → **Recordatorio por SMS de batería baja / Recordatorio de cargador desconectado** → OK MENU Cuando la función esté activada, introduzca el número del destinatario → OK MENU .

Ajuste del tono

OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Ajustes de audio** → OK MENU **Ecualizador** → OK MENU **Graves / Normal / AGUDO** Seleccione uno de los tres ajustes de tono → OK MENU .
También puede modificar el ecualizador durante una llamada mediante la tecla dedicada ↩ .

Activación permanente de la amplificación de audio

Cuando está activada, la función Boost se aplica automáticamente a cada llamada y aumenta el volumen en 20 dB.
Cuando está desactivada, puede activar Boost manualmente para cada llamada mediante la tecla dedicada (véase capítulo 7-10).

OK MENU → ▼ **Ajustes** → OK MENU → ▼ **Ajustes de audio** → OK MENU → ▼ → **Bloqueo de sobrealimentación** OK MENU → **Apagado / Encendido** → OK MENU **.**

Selección del tono de llamada entrante

Tiene la posibilidad de elegir un tono de llamada diferente para las llamadas entrantes y de activar o desactivar el anuncio de voz del número de la persona que llama.
NOTA: volumen máximo del tono de llamada: 90 dB.

● Selección del tono de llamada entrante

OK MENU → ▼ **Perfiles** → OK MENU → ▼ **Ajustes del timbre** → OK MENU → ▼ **Timbre1 … Timbre10** → OK MENU → ▼ Seleccione el tono de llamada que desee → OK MENU .

● Volumen del tono de llamada

Para ajustar el volumen predeterminado del tono de llamada :

OK MENU → ▼ **Perfiles** → OK MENU → ▼ **Ajustar el volumen** → OK MENU → ▼ **Tono de llamada** Utilice las teclas + y – del teclado (tecla n.º 12 del capítulo 7) para ajustar el volumen.

● Presentación vocal del número

Cuando entra una llamada, el teléfono puede anunciar en voz alta el número de la persona que llama.

OK MENU → ▼ **Perfiles** → OK MENU → ▼ **Ajustes del timbre** → OK MENU → ▼ **CID De Habla** → OK MENU → ▼ **Encendido / Apagado** → OK MENU .

Teclado vocal
Cuando esta función está activada, el teléfono anuncia el dígito correspondiente a la tecla numérica que acaba de pulsar. Por ejemplo, si pulsa 3, el teléfono dice «tres».

Menu [OK MENU] → [▼] **Perfiles** → [OK MENU] → [▼] **Ajustar el volumen** → [OK MENU] → [▼] **Teclado vocal** → [OK MENU] .

Ajuste el volumen a 0 para desactivar la función o seleccione el nivel deseado.

5. Programación de números de contacto

A. Agenda
Crear un contacto

1. Para crear una entrada en la agenda, seleccione Nuevo [↩] → [OK MENU] → **Nuevo** → [OK MENU] .

2. [▲] / [▼] Seleccione SIM o Teléfono según dónde desee guardar el contacto → [OK MENU] .

3. En Nombre, → [OK MENU] → [▼] seleccione Editar → [OK MENU] → introduzca el nombre del contacto → [OK MENU] .

4. [▼] En Número → [OK MENU] → [▼] seleccione Editar → [OK MENU] → introduzca el número de teléfono → [OK MENU] .

5. Si hay una tarjeta SD instalada, puede personalizar la foto de determinados contactos mediante la opción de modificación del icono:

[▼] seleccione **Modificar icono** → [OK MENU] → [▼] seleccione **Editar** → [OK MENU] → Seleccionar del álbum → [OK MENU] .

6. También puede asignar un tono de llamada específico a un contacto :

[▼] seleccione **Tono de llamada por defecto** → [OK MENU] → [▼] seleccione **Editar** → [OK MENU] → [▼] **Tonos de llamada de teléfono** → [▼] seleccione un tono de llamada → [OK MENU] .

7. Para guardar la información, → [OK MENU] → [▲] seleccione Guardar → [OK MENU] .

B. Marcación rápida / Teclas con foto
Para guardar un número en una memoria de marcación rápida o en una tecla con foto :

1. **Contactos → Opción →** [▼] **Marcación rápida** → [OK MENU] .

2. Utilice [▲] [▼] Seleccione una tecla del 2 al 9 para la marcación rápida, o M1 a M4 para las teclas de memoria (salvo que M4 esté configurada como tecla SOS)**.**

3. Seleccione [OK MENU] → Editar, introduzca el número y confirme con Aceptar.

4. Pulse [↩].

También puede asociar un contacto de la agenda a una tecla de marcación rápida :

[↩] → [OK MENU] → [▼] → Marcación rápida → [OK MENU] → [▼] para seleccionar del 2 al 9 o de M1 a M4 → [OK MENU] **Editar** → [OK MENU] para seleccionar Contactos → [▼] para elegir el contacto → [OK MENU] .

6. Realizar y recibir llamadas

Llamada saliente
Marque el número con el teclado y después descuelgue el auricular o pulse la tecla de manos libres para iniciar la llamada.

Utilice [↩] Borrar para eliminar el último dígito.

Mantenga pulsada la tecla [±0] para introducir + en llamadas internacionales.

Llamada entrante y respuesta

Descuelgue el auricular o pulse la tecla de manos libres para responder

Para finalizar la llamada, cuelgue o vuelva a pulsar la tecla .

Llamadas SOS [SOS]

Mantenga pulsada la tecla SOS para iniciar una llamada SOS.
Manténgala pulsada de nuevo para detener o cancelar la llamada SOS.

Modo de respuesta automática
Cuando este modo está activado, las llamadas entrantes procedentes de contactos guardados en las memorias directas M1, M2, M3 o M4 se responden automáticamente en modo manos libres después de un periodo configurable (15 segundos de forma predeterminada).
Así no es necesario apresurarse a descolgar el auricular; esta función también aporta seguridad al usuario.

Para seleccionar este modo:

[OK MENU] → [▼] **Ajustes** → [OK MENU] → [▼] **Modo de respuesta automática** → [OK MENU] **.**

Llamar desde Contactos
Pulse la tecla Contactos, seleccione el contacto deseado y después descuelgue el auricular o pulse la tecla de manos libres .

Marcación rápida / Memoria con foto
En modo de espera, mantenga pulsada la tecla del 2 al 9 correspondiente, o pulse M1 a M4, para llamar directamente al número asociado.

Llamar desde el registro de llamadas
Accesos directos: mantenga pulsada la tecla Asterisco [✱] para abrir la lista de llamadas realizadas;
mantenga pulsada la tecla Almohadilla [#] para abrir la lista de llamadas recibidas/perdidas

Silenciar el micrófono
Durante una llamada: seleccione Opción [OK MENU] → después Silencio para desactivar el micrófono.
Para volver a activarlo: seleccione Opción [OK MENU] → cancele el silencio.

Amplificación del volumen del auricular
Durante una llamada, pulse la tecla Boost para aumentar 20 dB el volumen del auricular .

ATENCIÓN: un volumen elevado puede dañar la audición. Auméntelo gradualmente.

Audífonos
Este teléfono es compatible con audífonos (HAC).
Para obtener mejores resultados, coloque el audífono en la posición T (bobina telefónica) y sitúe el auricular del teléfono junto al audífono.

Ecualizador
Durante una llamada, utilice la tecla Regresar (Ecualizador) para cambiar el tono entre Graves, Normal y AGUDO.

7. Descripción de las teclas



2.	Indicador luminoso	Parpadea durante una llamada entrante. En espera, parpadea para indicar un evento: llamada perdida, nuevo mensaje en el buzón de voz del operador o nuevo SMS. Véase el capítulo 4.
3 / 4.	[▲] [▼]	Permite desplazarse hacia arriba y hacia abajo por los menús. En modo de espera, el acceso directo permite entrar en el ajuste del volumen de alertas.
5.	[OK MENU]	**MENU / Aceptar / Opción / Editar** La función actual aparece en la esquina inferior izquierda de la pantalla y cambia según el menú mostrado.
6.	[↩]	**Contactos / Regresar / Borrar** La función actual aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla y cambia según el menú mostrado.
7.		Las tres teclas con foto funcionan como memorias directas. El usuario puede sustituir las fotos. También se incluyen etiquetas en blanco para personalizar las teclas con nombres.
8.	[SOS]	Manténgala pulsada para iniciar una llamada de emergencia. Puede sustituirse por una memoria directa; véase el capítulo 3.
9.	[✆]	**Tecla Lista Negra** En espera: pulse para acceder a la lista negra. Durante una llamada entrante: pulse para rechazarla.
10.	[Boost]	Durante una llamada, activa/desactiva el modo Boost del auricular (+20 dB).
11.	[⏻]	Mantenga pulsada para encender o apagar el teléfono. Una pulsación corta pone el equipo en espera.
12.	[+ −]	**Volumen** Aumenta o reduce el volumen del auricular y del altavoz.
13.	[🔊]	**Manos libres / Llamada** Permite realizar, responder o finalizar una llamada y activar el modo manos libres durante una conversación.
14.	[#]	**Llamadas recibidas / Almohadilla** En espera, mantenga pulsada para acceder a las llamadas recibidas. Al escribir un SMS o un nombre de contacto, permite cambiar el modo de entrada.
15.	[✱]	**Rellamada / Asterisco** En espera, mantenga pulsada para acceder a las llamadas realizadas. Al escribir un mensaje o un nombre de contacto, permite insertar uno o varios símbolos.
16.	Teclado numérico	**Teclado numérico :** Marca un dígito. Mantenga 0 para introducir +. Mantenga 1 para llamar al buzón de voz. Mantenga 2 a 9 para llamar a una memoria de marcación rápida.
17.	USB-C 5V⎓1A	**Conector USB-C** Permite alimentar y cargar el dispositivo.
18.		**Toma de auriculares** Permite conectar auriculares para las llamadas.

8. Mensajes de texto

A. Mensajes de difusión
Este teléfono admite mensajes informativos de difusión enviados por su operador de red móvil.
Puede elegir si desea recibirlos, seleccionar su idioma y configurar los canales.

[OK MENU] → [▼] → **Mensajes** → [OK MENU] → [▼] **Transmitir mensaje** → [OK MENU] → [▼] **Ajustes** → [OK MENU] → **Encendido/Apagado/Selección de idioma/ Configuración de canal**.

B. Mensajes de texto personales
El teléfono permite enviar y recibir SMS estándar y puede almacenar hasta 200 mensajes.

[OK MENU] → [▼] → **Mensajes** → [OK MENU] → [▼] **Escribir mensaje** Utilice esta función para redactar y enviar un SMS.

[OK MENU] → [▼] → **Mensajes** → [OK MENU] → [▼] **Bandeja De Entrada** Utilice esta función para leer los mensajes recibidos.

9. Bloqueo de llamadas

Lista negra
Para bloquear llamadas entrantes no deseadas (los números SOS no se bloquean):
pulse la tecla Lista Negra [✆] cuando suene el teléfono para rechazar manualmente la llamada.

Para consultar las llamadas rechazadas : [OK MENU] → **Registro de llamadas** → **Llamadas rechazadas**.

Para añadir una llamada rechazada a la lista negra, seleccione la entrada deseada, pulse Opción y seleccione la opción para añadirla a la lista negra.

En modo de espera → pulse la tecla Lista Negra [✆] para acceder directamente a este modo.

1. Para crear manualmente una entrada: [✆] → **Opción** → **Nuevo** → **Nombre / Número** → **Guardar.**

2. Para importar un contacto a la lista negra: [✆] → **Opción** → **Importar contactos** → **Opción** → **Marcar** → **Aceptar**

10. Solución de problemas

Alimentación / Pantalla
- El teléfono no se enciende: compruebe la batería y el adaptador de corriente.
- Pantalla en blanco: compruebe la alimentación, la batería, la tarjeta SIM y las conexiones del adaptador.
- Pantalla bloqueada: introduzca el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM.
- No aparece nada durante la carga: la batería está muy descargada; espere unos minutos.

Red y tarjeta SIM
- «Sin servicio»: desplácese a una zona con mejor señal. Si el problema continúa, póngase en contacto con su operador.
- «Insertar SIM» / «Servicio limitado»: vuelva a introducir correctamente la tarjeta SIM.
- No se puede conectar a la red: la señal puede ser débil o la tarjeta SIM puede estar dañada; póngase en contacto con su operador para sustituirla.
- No se pueden realizar o recibir llamadas: compruebe el estado de su cuenta, la validez de la SIM, los ajustes de restricción/desvío de llamadas y el estado de la red.

Batería
- La batería se descarga rápidamente o no se carga: déjela cargar durante al menos 4 horas.

Problemas de audio
- No hay tono de llamada: compruebe el volumen del timbre y asegúrese de que el modo silencioso está desactivado .
- No hay amplificación del auricular: compruebe que Boost está activado.
- Ruido, chasquidos o interferencias: aleje el teléfono de otros equipos electrónicos o cámbielo de ubicación.

No aparece la identificación de la persona que llama
- Puede ser necesario contratar o activar este servicio con su operador móvil. También es posible que la persona que llama haya ocultado su número.

Reiniciar el teléfono
- Mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado [⏻] hasta que el teléfono se apague y vuelva a mantenerla pulsada para encenderlo.
- Si el teléfono deja de responder, retire la batería, espere 10 segundos, vuelva a colocarla y encienda de nuevo el teléfono.
- Un reinicio puede resolver anomalías temporales de software sin borrar sus datos personales.

11. Seguridad

No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas ni de ningún otro posible riesgo de explosión.
No abra el teléfono, el auricular ni la pulsera SOS, salvo para sustituir la batería o la tarjeta SIM cuando corresponda. Para cualquier reparación, póngase en contacto con el servicio de asistencia.
Utilice únicamente la fuente de alimentación y la batería recargable homologadas suministradas con este producto. Retire la batería si no va a utilizar el teléfono durante más de un mes. No arroje nunca las baterías al fuego: existe riesgo de explosión y/o emisión de humos tóxicos.
No exponga el producto al fuego, a la luz solar directa, al agua ni a ambientes húmedos (por ejemplo, un cuarto de baño). Límpielo únicamente con un paño suave; no utilice abrillantadores ni productos de limpieza. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor del equipo. Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 45 °C.

i 12. Información general

Conformidad
Por la presente, ATLINKS EUROPE declara que el equipo radioeléctrico Xtra 4G-1650 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: ***www.swissvoice.net.***

Medio ambiente
Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el aparato electrónico debe recogerse por separado y no desecharse con los residuos domésticos.
Las autoridades locales han establecido un sistema específico de recogida y reciclaje del que son responsables los productores. ¡Ayúdenos a proteger el medio ambiente en el que vivimos!

Garantía
Este producto está cubierto por la garantía conforme a la legislación vigente en el país donde se haya adquirido. Consulte ***www.swissvoice.net*** para obtener información detallada sobre la garantía aplicable en dicho país y sobre el procedimiento para hacerla efectiva.

13. Especificaciones técnicas

A. Teléfono 4G

Bandas	4G LTE FDD B1 / 3 / 5 / 7 / 8 / 20 / 28AB, TDD B38; 3G WCDMA: 2100 / 900 / 850; 2G GSM: 900 / 1800
Ranura SIM	Nano SIM
Pantalla	LCD en color de 3,5 pulgadas, 240 × 320 píxeles
Idiomas de pantalla	12 idiomas: inglés, francés, alemán, español, portugués, húngaro, neerlandés, italiano, búlgaro, danés, polaco y checo
Compatibilidad con audífonos	Compatible con audífonos (rango preferente ETS300381)
Bluetooth	Bluetooth® V5.0, compatible con auriculares Bluetooth®
Toma de audio	Entrada/salida de audio de 3,5 mm
Punto de acceso Wi-Fi	2,4 GHz / 802.11 b/g/n / hasta 8 dispositivos
Adaptador de corriente	Entrada: AC 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; salida: 5 V DC 1 A USB Type-A
Batería	Iones de litio 3,7 V, 4000 mAh
Conector de alimentación	USB Type-C
Tarjeta SD	Compatible con tarjetas SD de hasta 32 GB

B. Especificaciones técnicas de la pulsera SOS (si procede)

Modelo	Pulsera SOS Xtra 4G-1650
Tipo de pulsera	Enlace de radio 433 MHz; se pueden conectar hasta 5 pulseras al teléfono
Alcance	30 m en campo abierto
Pila	1 × CR2025 3 V, sustituible por el usuario
Autonomía	Más de un año, según el uso
Grado IP	IP65: estanco al polvo y protegido contra chorros de agua

ATLINKS Europe
28 Boulevard Belle Rive
92500 Rueil-Malmaison - Francia
RCS Nanterre 508 823 747
www.swissvoice.net

Swissvoice es una marca de Swissvoice International SA.
© Copyright Swissvoice International SA 2026.

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos para introducir mejoras técnicas o cumplir nuevas normativas.

Swissvoice Xtra 4G-1650
A/W No: 10002983 Rev.0 (ES)
Impreso en China.